



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/19198
12 de octubre de 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

**CARTA DE FECHA 12 DE OCTUBRE DE 1987 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitirle la carta de fecha 11 de octubre de 1987 que le envía el Sr. Tariq Aziz, Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Iraq.

Le ruego que tenga a bien hacer distribuir esta carta y su anexo como documentos del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ismat KITTANI
Representante Permanente

ANEXO

Carta de fecha 11 de octubre de 1987 dirigida al Secretario General por el Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq

Tengo el honor de informarle de que, una vez más, a las 23.50, hora local, de la tarde de ayer, el criminal régimen del Irán lanzó cohetes tierra a tierra contra barrios residenciales de la ciudad de Bagdad. El suceso ha ocasionado la muerte de varios civiles y causado heridas a otros varios entre los que se encontraban mujeres y niños.

Este acto criminal demuestra claramente lo que señalábamos en nuestra carta de fecha 6 de octubre de 1987 de que el régimen del Irán está siguiendo su plan perverso de iniciar la guerra de las ciudades como medio para confundir los papeles, a fin de sustraerse a la voluntad de la comunidad internacional que decidió restablecer la paz mediante la resolución 598 del Consejo de Seguridad.

Mediante sus perversos planes, este régimen aberrante e ilegal espera hacer fracasar las oportunidades de paz con objeto de proseguir la guerra y de imponer al Iraq, a los demás países de la región y al mundo en general, sus posiciones basadas en el chantaje.

Reiteramos lo que decíamos en nuestra carta anterior acerca de la necesidad de sacar las conclusiones detalladas pertinentes de este comportamiento criminal del régimen del Irán. Consideramos que para proteger la paz y la estabilidad en la región, para respetar la Carta de las Naciones Unidas y para preservar la credibilidad del Consejo de Seguridad es necesario emprender sin vacilación la aplicación, en virtud de la Carta, de sanciones severas contra ese régimen criminal. Cualquier vacilación en ese sentido no hará sino prolongar la perversa política de agresión encarnada por el régimen del Irán y provocar más matanzas y destrucciones.

(Firmado) Tariq AZIZ
Viceprimer Ministro y Ministro
de Relaciones Exteriores de la
República del Iraq